



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions**  
**Travaux publics et Services gouvernementaux**  
**Canada**  
**800 Burrard Street, Room 219**  
**800, rue Burrard, pièce 219**  
**Vancouver**  
**British Columbia**  
**V6Z 0B9**  
**Bid Fax: (604) 775-9381**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

<b>Title - Sujet</b> Sewage Lagoon Rehabilitation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EZ899-161731/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2015-12-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$PWY-019-7688	
<b>File No. - N° de dossier</b> PWY-5-38302 (019)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-01-08</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Pacific Standard Time PST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ngan, Ken (PWY)	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pwy019
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (604) 658-2755 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (604) 775-6633
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Parks Canada - Pacific Rim National Park - Ucluelet, BC	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation  
EZ899-161731/A  
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.  
003  
File No. - N° du dossier  
pwy-5-38302

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pwy019  
CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

## **Extension of Time**

### **Sewage Lagoon Rehabilitation – Pacific Rim National Park, Ucluelet, BC**

**Solicitation No: EZ899-161731/A**

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at  
2:00 p.m. P.S.T. on January 5, 2016 is hereby extended to  
**2:00 p.m. P.S.T. on January 8, 2016.**

---

**NOTE TO BIDDERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid. For revisions to bids submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING**  
**Public Works & Government Services Canada**  
**Room 219 - 800 Burrard Street**  
**Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ899-161731/A  
**Tender Closing Date & Time:** January 8th, 2016 @ 1400 P.S.T.  
**Project Description:** Sewage Lagoon Rehabilitation  
– Pacific Rim National Park, Ucluelet, BC

**KN**